



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA
ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI**

Seduta tat-18 ta' Gunju, 2015

Rikors Numru. 518/2014

Rikors Numru 518/2014 SM

Direttur Generali (Taxxi Interni)

vs.

**Jaroslav Maciej Lewandowski
(detentur tal-karta tal-identita`
numru 110615 A**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors promotur datat iz-17 ta' Gunju, 2014, li permezz taghha d-Direttur Generali rikorrenti fuq indikat sintetikament espona s-segwenti:
 - 1.1. Illi d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu, 2010, giet implimentata fil-ligi ta' Malta permezz ta' l-Avviz Legali Numru 153 ta' l-2012, li dahal fis-sehh fl-1 ta' Jannar, 2012;
 - 1.2. Illi din id-Direttiva tippermetti lid-Direttur Generali rikorrenti biex jigbor taxxa dovuta fi Stati Membri ohra fejn ikun jinstab id-debitur;
 - 1.3. Illi fil-prezent l-imsemmi debitur intimat hu indikat li jinsab Malta;
 - 1.4. Illi l-awtorita` kompetenti tal-Polonja issottomettiet talba lir-rikorrenti fuq riferit biex dan jirkupra taxxa dovuta lill-istess awtorita` mill-intimat;
 - 1.5. Illi l-intimat ghandu jaghti lill-istess awtorita` tal-Polonja l-ammont ta' tlett mija u sbatax -il elf, u sebgha u ghoxrin Zloti, (317,027.00 PLN), ekwivalenti ghal sebgha u sebghin elf, mitejn u erbatax -il Ewro u tlieta u erbghin centezmu, (€77,214.43), (ara foll 5), oltre l-interessi dovuti skont l-Atti dwar it-Taxxa, (Kap 123 u Kap 372 tal-Ligijiet ta' Malta, bl-interessi jibdedw jiddekorru mid-data tar-rikjesta ghall-irkupru li saret mir-rikorrenti;
 - 1.6. Illi in vista tal-premess, ir-rikorrenti qed jipprocedi bil-procedura odjerna biex jirkupra l-ammont fuq indikat

stante li dan jitqies daqs li kieku kien dejn dovut lill-Gvern ta' Malta, u dan, *ai termini* ta' l-artiklu 9 ta' Avviz Legali fuq riferit, (ara paragrafu numru wiehed punt wiehed, (1.1.), aktar qabel);

- 1.7. Illi qiegħed ukoll jigi allegat dokument appozitu kontenenti t-traduzzjoni rikjesta mill-istess Direttiva tal-Kunsill fuq indikata biex l-intimat ikun specificatament infurmat li tali rikjesta qed issir skont il-ligi, (ara foll 22 *et sequitur*);
- 1.8. Illi in vista tal-premess ir-rikorrenti adixxa din il-qorti u talab lil din biex, *ai termini* ta' l-artiklu 9(6) u (7) ta' l-imsemmi Avviz Legali:
 - 1.8.1. Tordna li kopja ta' dan ir-rikors, flimkien mad-dokumenti mieghu annessi mmarkati Dok 'A' u Dok 'B', jigu notifikati lill-intimat skont il-ligi; u
 - 1.8.2. Tordna r-registrazzjoni tad-dokument immarkat Dok 'A' bhala kopja ufficjali biex dan allura jikkostitwixxi titolu eżekuttiv;
2. Sodisfatta li finalment giet effettwata d-debita notifikazzjoni ta' l-intimat, kemm bir-rikors promotur kif ukoll, bl-avviz relattiv għas-smiegh ta' din il-procedura, skont il-ligi;
3. Tirrileva li l-intimat in dizamina baqa` fi stat ta' kontumacja;

Ikkunsidrat:

4. Illi d-dokumenti pprezentati in atti mir-rikorrenti huma skont il-ligi;

5. Illi allura hi sodisfatta li l-istess rikorrenti pprova l-kaz tieghu skont il-ligi;
6. Rat in-nota ta' riduzzjoni datata d-29 ta' Mejju, 2015, li permezz taghha d-Direttur Generali rikorrenti rriduca l-ammont li l-intimat ghandu jaghti lill-awtorita` Pollakka fuq riferita ghal tmienja u sittin elf, sitt mija u erbgha Ewro u sitta u tmenin centezmu, (€68,604.86);

DECIDE:

- 7.0. Illi in vista tal-premess, filwaqt li tiddikjara li qed takkolji t-talbiet tar-rikorrenti:
 - 7.1. Tordna li kopja tar-rikors promotur, flimkien mad-dokumenti mieghu annessi u mmarkati Dok 'A' u Dok 'B', jigu notifikati lill-intimat;
 - 7.2. Tordna r-registrazzjoni ta' l-istess dokument immarkat Dok 'A' biex, bhala kopja ufficjali, jikkostitwixxi titolu ezekuttiv;
 - 7.3. Bl-ispejjez ta' din il-procedura kontra l-intimat fuq indikat.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----